

ملفوظاتِ حضرت نظام‌الدین اولیا و اخوتِ جهانی

علیم اشرف خان*

هند از دیرباز مهد تصرف و عرفان بوده است. یوگی‌های^۱ هند شهرت به سزاوی را برای خود کسب کرده‌اند. ولی در راستای عرفان و تصوف که هندی‌ها علاقه خاصی بدان دارند، مشخص است که دیدگاه عرفان در هند جایگاه مخصوص داشته است. عرفای جهان بالعلوم و عرفای چشیه در هند بالخصوص قلب عموم مردم را با خدمت خلق مسخر می‌کردند. گفت و گروی عرفان و تصوف در هند از کتاب *کشف المحرج* داتا گنج بخش لاهوری آغاز می‌گردد، ولی این هم شایسته تذکر است که شیخ معین‌الدین چشتی اجمیری (م: روز دوشنبه، ۶ ربیع‌المرجب سال ۶۲۲ هق.) مرید و خلیفه‌اش حضرت خواجه قطب‌الدین بختیار کاکی اوشی (م: ۱۴ ربیع‌الاول سال ۶۳۳ هق.) مرید و خلیفه ارشد او حضرت بابا فرید‌الدین گنج شکر (م: روز سه‌شنبه ۵ محرم‌الحرام سال ۶۶۴ هق.) و مرید و خلیفه‌اش خواجه خواجه‌گان حضرت نظام‌الدین اولیا معروف به محرب الهمی (م: ۱۸ جمادی‌الآخر سال ۷۲۵ هق.) خدمات شایانی در زمینه اخوت جهانی به یادگار گذاشته‌اند.

عصر حضرت نظام‌الدین اولیا از دو لحاظ مورد توجه است، یکی این که حضرت امیر خسرو دهلوی مصاحبش بود و دوم به سببی که طوطی هند حضرت امیر حسن

* استادیار فارسی دانشگاه دهلی، دهلی.

۱. یوگی را می‌توان برابر مرتاض دید که یوگی‌های هند در قدیم کارهای خرق عادت انجام می‌دادند که برای عموم مردم مثل سحر بود.

سجزی جامع ملفوظات وی است. امیر حسن سجزی شاعر صاحب دیوان^۱، ادیب فاضل، عارف معروف و معاصر حضرت نظام‌الدین اولیا بود. حضرت نظام‌الدین اولیا ملفوظات خود را ذکر می‌فرمودند و امیر حسن سجزی آن فرموده‌ها را به قلم می‌نگاشت و به علتی که امیر حسن سجزی الفاظ حضرت نظام‌الدین اولیا را عیناً می‌نوشته است به نام ملفوظات معروف شد و مجموعه ملفوظات را «حسن سجزی فوائد الفواد» نام گذاشت.

شیخ عبدالحق محدث دهلوی در تذکرة اخبار الاختیار فی اسرار الابرار راجع به امیر حسن سجزی چنین ذکر کرده است:

او را در میان فضلاهی عصر عزّتی و مکانی دیگر بود. در میان مریدان شیخ نظام‌الدین به قرب و عنایت شیخ امتیازی داشت و در حُسْنِ معاملت و صفات سربرت و سایر صفات حمیده یگانه عصر بود و به اوصاف تصوف موصوف، او را نسبت به امیر خسرو تقدّم گونه‌ای هست^۲.

مؤرخ نامدار عهد میانه هند، ضیال الدین برنى در تاریخ فیروزشاهی درباره امیر حسن سجزی چنین اظهار نظر کرده است:

او را تألیفات نظم و نثر بسیار است ولی شهرتش با فوائد الفواد تا قیامت بادایاد^۳.

حضرت نظام‌الدین اولیا محدث، فقیه، مفسر، عالم متبحر، صوفی با صفا و انسان کامل بود، نیز نفس گبرا داشت. او هر چه در مجالس خود از قبیل ذکر و عرض، پند و نصایح ارائه داده بود در فوائد الفواد آمده است.

فوائد الفواد دارای پنج جلد است که هر جلد مشتمل بر مجالس ذیل می‌باشد:

^۱ دیوان امیر حسن سجزی را سرکارخانم دکتر نرگس جهان تصحیح کرده‌اند که از انتشارات پیش فارسی دانشگاه دهلي است و در سال ۲۰۰۵ میلادی چاپ و منتشر شده است.

^۲ اخبار الاختیار فی اسرار الابرار، شیخ عبدالحق محدث دهلوی، توضیح و تصحیح دکتر علیم اشرف خان، انجمن آثار و مقاومت فرهنگی، تهران، ایران، ۱۳۸۳ هش، ص ۲۱۶-۷.

^۳ تاریخ فیروزشاهی، ضیال الدین برنى، به تصحیح شیخ عبدالرشید، علیگر، اترابراش، ۱۹۵۷ م، ص ۳۶.

جلد اول: متنضم‌ن بر ۳۴ مجلس از ۳ شعبان ۷۰۷ هجری الی ۲۹ ذی‌الحجہ ۷۰۸ هجری (۲۸ زانویه ۱۳۰۸ میلادی الی ۹ زونن ۱۳۰۹ میلادی).

جلد دوم: متنضم‌ن بر ۳۸ مجلس از ۲۹ شوال ۷۰۹ هجری قمری الی ۱۳ شوال ۷۱۲ هجری قمری (اول آوریل ۱۳۱۰ میلادی الی ۱۲ فوریه ۱۳۱۳ میلادی).

جلد سوم: متنضم‌ن بر ۱۷ مجلس از ۲۷ ذی‌القعدہ ۷۱۲ هجری قمری الی ۲۱ ذی‌الحجہ ۷۱۳ هجری قمری (۲۵ مارس ۱۳۱۳ میلادی الی ۹ آوریل ۱۳۱۴ میلادی).

جلد چهارم: متنضم‌ن بر ۶۷ مجلس از ۲۴ محرم‌الحرام ۷۱۴ هجری قمری الی ۲۳ ربیع‌المرجب ۷۱۹ هجری قمری (۱۰ می ۱۳۱۴ میلادی الی ۹ سپتامبر ۱۳۱۹ میلادی).

جلد پنجم: متنضم‌ن بر ۳۲ مجلس از ۲۱ شعبان ۷۱۹ هجری قمری الی ۲۰ شعبان ۷۲۲ هجری قمری (۷ اکتبر ۱۳۱۹ میلادی الی ۳ سپتامبر ۱۳۲۲ میلادی).

در باره فوانی‌القمراد، جامع ملفوظات حضرت نظام‌الدین اولیا چنین نگاشته است:

”این جواهر غبیی و این زواهر لاریبی از خزانه تلقین و نهانخانه یقین خواجه راستین که لقب یافته. و ما ارسلناک الا رحمة اللعلیین ملک الفقرا و المساکین شیخ نظام الحق و الشرع و المدی والدین متع الله المسلمين بطول بقائمه. آمین، جمع کرده می‌آید و آنچه از آن شمع ملکوت به سمع می‌رسد، چه عین لفظ مبارک او و چه معانی آن به قدر فهم مختصر خود نبیشه می‌شود و این مجموعه را چون دل‌های دردمدان از و فایده‌ها می‌گیرند فوانی‌القمراد نام کرده شد. و الله المستعان و عليه التکلان.“.

در ضمن پوشیده داشتن احوال بزرگان در جلد اول خواجه خواجه‌گان چنین بیان نموده است:

”در خطة ناگور بزرگی بود او را حمید‌الدین سؤالی گفتندی عليه الرحمة و الغفران ازو سؤال کردند که بعضی از مشایخ نقل می‌کنند و بعد از نقل ایشان هیچ کس نام ایشان نمی‌گیرد و بعضی چون نقل می‌کنند و بعد از نقل ایشان هیچ کس نام ایشان نمی‌گیرد و بعضی چون نقل می‌کنند نام و صیت ایشان به اقصای عالم می‌رسد، این تفاوت احوال از کجاست؟ جواب داد که آن که در حالت حیات در اشتهر خود کوشیده است بعد از وفات او نام و صیت او

مندرس می‌شود و آن که در حالت حیات، خود را پوشیده داشته است بعد از وفات نام و صیت او به همه جهان می‌رسد^۱. تربیت ذاتی در اخوت جهانی سهم خاصی را ایفا می‌کند، حضرت نظام‌الدین در این ضمن ارشاد فرموده است:

لختی سخن تزکیه افتاد. بر لفظ مبارک راند که کمال مرد در چهار چیز پیدا می‌شود: قلة الطعام، قلة الكلام، قلة النام و قلة الصحبة مع الانام^۲. هم چنین استقامت در محبت کار دشواری است. خواجه ذکر الله بالخير در این باره ارشاد داشته است:

آنچه اولیا بیرون می‌دهند از مستن ایشان است که ایشان اصحاب سکرند، برخلاف انبیا که اصحاب صحواند سنایی آن را مستن می‌گوید یعنی چون سر کشف کردی بیش درنگ نباید کرد. آن را بدین عبارت گفته: آن جمال تو چیست مستن تو و ان سپند تو چیست هستی تو بعد از آن بر لفظ مبارک راند که مرد را کشف و کرامت، حجاب راه است کار استقامت محبت دارد^۳.

حضرت نظام‌الدین اولیا در تربیت عامه مردم قصه‌ای را بیان نموده است که خرید و فروش برای تاجران معنی خاصی دارد، ولی برای خرید و فروش عرفا تأثیری دیگر دارد. خرید و فروش عرفا را از دیدگاه تعلیمات چشتیه می‌توان به شرح ذیل نگاه کرد: سخن در معاملت فقرا افتاد و بیع و شرا. ایشان فرمود که شیخ بدرالدین اسحق علیه الرحمه و الغفران یکی را شترنجی داد و گفت این را به بازار ببر و بفروش. بعد از آن گفت که درویشانه فروشی! ازو پرسیدند که درویشانه فروختن چگونه باشد؟ گفت به خانه باز نیارند به هر بھای باید بفروشنند^۴.

۱. فواید الفوارد، مجله اول، ج ۱، ص ۳.

۲. همان، ص ۴.

۳. فواید الفوارد، مجله ۳۹، ج ۱، ص ۵۴-۵.

۴. همان، مجله ۳۳، ج ۱، ص ۶۳.

بعد از مجلس سی و چهارم جلد اول کامل شد و حضرت امیر حسن علام سجزی نوشته است:

"این بود جزوی از فوائد الفواد که در قلم آمد از استقبال اوایل شعبان سنه سبع و سبعماهی تا اواخر ذی‌الحججه سنه ثمان و سبعماهی که مدت یک سال و پنج ماه باشد و دیگر اگر خدای عز و جل خواسته باشد آنچه از انفاس نفیسه ایشان سماع افتد، هم برین نمط تحریر پیوندد. ان شاء الله تعالیٰ بعونه و القاء حسن توفیقه".^۱

جامع فوائد الفواد، امیر حسن علام سجزی در آغاز جلد دوم نگاشته است: "این صفات عالیه و نفحات غالیه از الفاظ مبارک و انفاس متبرکه خواجه راستین قطب الاقطاب في الارضین ختم المشایخ في العالمین نظام الحق و الشرع و الهدی و الدین متع الله المسلمين بطول بقائه آمین، جمع کرده می‌آید. هم برین منوال جزو دیگر که پیش از این تحریر رفته است و جلدشده و نام آن فوائد الفواد مقرر گشته، آمید که خواننده و نویسنده را جمعیت دوجهانی حاصل آید، ان شاء الله تعالیٰ. صحafi که جمع کرده تحفیست پیش یاران

حسن علام سجزی یکی از افیدواران^۲

وقتی انسان دل‌گیر و ملول است، علاجش همین است که درس محبت را یادکند، روزی حسن سجزی همین وضع را داشت او پیش حضرت نظام‌الدین اولیا رفت و آنجا درس محبت را یاد گرفت:

"برهمنی بود در شهری، مال بسیار داشت مگر والی آن شهر، او را مصادره کرد و جمله مال و اسباب او بستد و او را مستاصل گردانید. بعد از این برهمن مجلس و مضطرب شده. روزی در راهی می‌رفت، دوستی او را پیش آمد و پرسید که حال تو چیست؟ برهمن گفت نیکو و خوش، آن دوست گفت که همه چیز از تو بستندن، خوشی تو از کجاست؟ گفت زنار من با منست! بعد از

۱. فوائد الفواد، مجلس ۳۴، ج ۱، ص ۶۸.

۲. همان، مجلس اول، ج ۲، ص ۶۹.

تقریر معلوم می شود؟ گفتم آری، بنده را از استماع این حکایت استظهار باطنی حاصل آمد، معلوم کردم که این حکایت برای تسکین این بیچاره فرمود یعنی توقف مواجب و نایافت اسباب دنیا هیچ غم نمی باید خورد. اگر همه جهان برود با کی نیست. محبت حق باید که برقار باشد".^۱

اگر انسان در دنیا می خواهد که اخوت جهانی را زنده نگهدارد، بر او لازم است هر که را می بیند از خود بهتر خیال کند و باطن بین باشد. در همین ضمن واقعی ای در فوانید/الفراد آمده است که یکی از بهترین تربیتها برای اخوت جهانی به شمار می آید: "بعد از آن گفت که هر که را دیده شود به از خود تصور باید کرد، اگرچه این کس مطیع باشد و آن دیگری عاصی، زیرا که شاید بود که طاعت این کس آخرین طاعت‌ها باشد و معصیت او آخرین معصیت‌ها!^۲ بعد از آن حکایت فرمود که خواجه حسن بصری نورا الله مرقده می گفتی که من هر که را می دیدم، به از خود تصور می کردم. مگر یک روز از آن سزای خود دیدم، و آن‌چنان بود که روزی حبشه را دیدم بر لب آین نشسته و قرابه پهلوی خود نهاده هر زمان از آن قرابه چیزی تجربه می کرد و عورتی^۳ نزدیکی او نشسته بود، در خاطر من گذشت که من باری به ازویم! هم در این بودم که کشته در آب غرق شدن گرفت. هفت تن در آن کشته بودند، هر هفت غرق شدن گرفتند. آن حبشه بر فور خود را در آب زد و شش تن را بیرون کشید، روی سوی من کرد و گفت ای حسن! آن یکی را تو بیرون کش. خواجه حسن گفت که من متغیر بماندم، بعد از آن مرا گفت که در این قرابه آب است و این عورت که پهلوی من نشسته است والده منست، من برای امتحان تو اینجا نشسته بودم، رو که تو مرد ظاهر بینی".^۴

۱. فرعون‌الفرداد، مجلس ۱۰، ج ۲، ص ۹۳-۹۴

۲. مراد از آن زن است.

۳. فرعون‌الفرداد، مجلس ۲۳، ج ۲، ص ۱۱۹-۲۰

معمولًا عرفای جهان اکثراً علیه ریا و مکر و سالوس ابرادهای شدیدی و صحبت‌های مفیدی مطرح نموده‌اند. حضرت نظام‌الدین اولیا هم در ردیف همین عرفاست. او در این ضمن ارشاد داشته:

لختی سخن در باب جماعتی افتاد که روزه دارند و طی کنند و مقصود از آن غجب باشد و ریا بعد از آن این بیت بر لفظ ذرر بار راند:
لنگنهٔت^۱ گر کند ترا فربه سیر خوردن ترا زلنگهن به!^۲

عموم مردم جهان این کیفیت را برخوردارند که در وقت جفا تحمل نمی‌کنند، هم‌چنین غصه‌خوردن هم کار دشوار به نظر می‌آید ولی طبق گفته حضرت نظام‌الدین اولیا، حسن سجزی فرموده‌های عارف معروف را در فوائد الفواد چنین گنجانیده است:

بعد از آن در باب تحمل و بردباری بسیار غلو فرمود و گفت که هر که جفا را تحمل کند، بهتر از هر که هست فرو باید خورد و در بند مكافات نباید بود. این دو مصرع بر زبان مبارک راند:
هر که ما را بار نبود ایزد او را بار باد و آنکه ما را رنجه دارد راحش بسیار باد!

بعد از این بیت فرمود: هر که او خاری نهد در راه ما از دشمنی هر گلی کز باغ عمرش بشگفت بی خار باد! آنگاه فرمود که یکی خار نهد و توهمن خار نهی، این خار خار باشد! در اثنای این کلمات فرمود که میان مردمان هم‌چنین است که با نغزان نغزی و با کوزان کوزی، اما میان درویشان هم‌چنین است که با نغزان نغزی و با کوزان هم نغزی!^۳

۱. لنگن به فتح اول و ثالث بر وزن بهمن به معنی گرسنگی و فاقه و روزه باشد که هندوان موافق آیین و کیش و ملت خود به جای اوردن. نیز برهان قاطع در مورد «لنگن» در پاورقی آورده است: مصحّف «لنگنهٔت» رک؛ لکن، آندراج همان بیت سایی را که در «لنگن» شاهد آوره شده، برای لکن هم شاهد آورده است (برهان قاطع، ج. ۳، ص ۱۹۰۸).

۲. فوائد الفواد، مجلس ۳۴، ج. ۲، ص. ۱۶۷.

۳. همان، مجلس ۳۵، ج. ۲، ص. ۱۴۷-۸.

اکثر عرفای هند بالخصوص عرفای چشتیه پول، مال، ثروت، ملک و دولت را اساس بدی‌ها قرار داده‌اند. در همین ضمن امیر حسن علاء سجزی در فوانیدالغواود نقل کرده است:

”سخن در اتفاق افتاد. فرمود که هر گاه که کسی را دنیا اقبال نماید اتفاق باید کرد که کم باید و هر گاه که روی از این کس بگرداند هم باید داد که چون روی برفتن نهاد یاری مردم را به دست خود بدهد، بهتر! بعد از آن فرمود که شیخ نجیب‌الدین متوكّل رحمة الله عليه این معنی را بدین عبارت گفتی که چون می‌آید، بده که کم نیاید و چون می‌رود نگاه مدار که نپاید!“^۱

در عموم مردم شعار است که وقتی کسی را نصیحت می‌کنند روی روی مردم می‌گویند و مردی که برایش این نصیحت گفته‌اند وی ذلیل و رسوا می‌شود، ولی حضرت نظام‌الدین اولیا برای نصیحت فرموده‌اند:

”لختی سخن در آن افتاد که اگر کسی مر کسی را نصیحت کند باید که در ملا نکند که آن فضیحت باشد، ملامتی و نصیحتی که خواهد کرد در خلاً کند، بر ملا نکند!“^۲

حسن معامله نزد عرفای دارای اهمیت زیادی است و جامع فوانیدالغواود هم حسن معامله را چنین توضیح داده است:

”لختی حکایت امام اعظم ابوحنیفه کوفی افتاد رحمة الله عليه که او در ماه مبارک رمضان شصت و یک ختم کردی، یک در تراویح و سی در روز و سی در شب، بعد از آن فرمود که او چهل سال نماز بامداد با وضوی نماز خفتن گزارد. آنگاه بر لفظ مبارک راند که چندین علماء و دانشمندان بوده‌اند، هیچ کس نداند کجا شدند و که بودند؟ این صیت که باقی ماند؟ سبب حسن معامله است و این حیات معنوی است. این را آسان نمی‌توان یافت، شبی و جنید تا کی بوده‌اند؟

۱. فوانیدالغواود، مجلس ۱۵، ج ۳، ص ۱۹۴.

۲. همان، مجلس ۱۷، ج ۴، ص ۲۲۷.

مردم هم چنین دانند که دی و پریروز بوده‌اند. این همه سببِ خسین معامله است، و الله اعلم بالصواب^۱.

تعلیمات اساسی اسلام مکارم اخلاق را بیشتر مورد توجه قرار می‌دهد و آن را می‌پسندد ولی بعضی اوقات درباره مکارم اخلاق سخن‌هایی از عرفان شنیده می‌شود که مایه تعجب و شگفتی است. حضرت نظام‌الدین اولیا در این مورد واقعه‌ای را در مجلس سخن فرموده بود و امیر حسن سجزی آن را در فوائد الفواد ثبت نموده است:

لختی سخن در مکارم اخلاق درویشان افتاد. فرمود که شیخ ابوسعید ابی‌الخیر رحمة الله تعالى عليه و بوعلی سینا با همدیگر ملاقات کردند. چون از یکدیگر جدا شدند. بوعلی صوفی را که ملازم خدمت شیخ بود، بر راه کرد که چون من از خدمت شیخ باز گردم هر چه شیخ در باب من گوید بر من بنویسی. چون بوعلی باز گشت شیخ ابوسعید ابی‌الخیر رحمة الله عليه هیچ ذکر او بر زبان نراند، نه به نیکی و نه به بدی. چون آن صوفی هیچ ذکر او نشید یک روز از خدمت شیخ سؤال کرد که بوعلی سینا چگونه مردیست؟ شیخ فرمود که مردی حکیم و طیب و بسیار علم دارد، اما مکارم اخلاق ندارد. صوفی صورت این حال بر بوعلی سینا نوشت. بوعلی از آنجا به خدمت شیخ چیزی در قلم آورد و این معنی هم نبشت که من چندین کتاب در مکارم اخلاق نبیشم. شیخ چرا باید که بگوید که فلاں مکارم اخلاق ندارد؟ شیخ قسم فرمود و گفت که من نگفته‌ام که بوعلی سینا مکارم اخلاق نداند، بل گفته‌ام که ندارد^۲.

پیش صوفیان و عرفان، نان دادن به گرسنگان یکی از بهترین عبادت است. واقعاً همین کار اخوت جهانی را خاطر نشان می‌سازد. حضرت نظام‌الدین اولیا در ضمن نان دادن به گرسنگان می‌فرماید:

بعد از آن حکایت مهتر ابراهیم فرمود صلوات الله و سلامه عليه که او طعام نخوردی مگر مع الضيف تا روزی مُشرکی مهمان او شد، مهتر ابراهیم چون دید

^۱. فوائد الفواد، مجلس ۳۳، ج ۳، ص ۲۷۷.

^۲. همان، مجلس ۴۶، ج ۴، ص ۳۲۱-۲.

که او بیگانه است او را طعام نداد، فرمان رسید که ای ابراهیم ما او را جان می‌توانیم داد، تو نان نمی‌توانی داد!“^۱

بعد از مجلس شصت و هفتم، جلد چهارم تکمیل می‌گردد و حسن علاء سجزی نوشته است:

”تمام شد دیباچه چهارم از کتاب فوائد الفواد بعون الله و حسن توفیقه.
ختم شد این صفحه صدق و صفا که از و جان حسن راست طرب در سه شنبه دوم از ماه شوال هفصد و نوزده تاریخ عرب از آنگاه بار که این کلمات را بایت کرده شد تا امروز که به نهایت رسیده است.
راست دوازده ماه است در نظر صرافان وقت داشته آمد. ایند که سکه دلها را به مهر ایمان عیاری کامل و رواجی تمام حاصل آید. ان شاء الله تعالى و الله اعلم بالصواب!“^۲

مولانا جلال الدین رومی گفته است:
”ما برای وصل کردن آمدیم نی برای فصل کردن آمدیم
همین درس و بیغام که برای اخوت جهانی کلید اساسی است، بازگشت آن در مجالس حضرت نظام الدین اولیا هم بگوشش می‌رسد:
”لختی سخن در آن افتاد که خلقی پیش بزرگان اسلامی و خدمتی که می‌آرند چه بهتر؟ در این معنی حکایت فرمود که به خدمت شیخ‌الاسلام فرید الدین قدس الله سرہ العزیز کاردی خدمتی آورد، شیخ آن کارد بدو باز داد و گفت بر من کارد می‌ارید، سوزن آرید که کارد آلت قطع است و سوزن آلت پیوند“^۳.
عفو و درگذر هم پیش عرفا کمتر از عبادت نیست که نقش تربیت و اخوت جهانی را از منابع قرآن و احادیث نبوی گرفته است و اکثر صوفیان آن را عملاً به کار برده‌اند.
حضرت نظام الدین اولیا در فوائد الفواد چنین ارشاد می‌فرماید:

۱. فوائد الفواد، مجلس ۵۸، ج ۴، ص ۳۴۹.

۲. همان، مجلس ۷۷، ج ۴، ص ۳۶۸.

۳. همان، مجلس ۵، ج ۵، ص ۳۸۴.

”سخن در اخلاق درویشان افتاد و معامله ایشان با اهل خصوصت، فرمود که بادشاهی بود که او را تازانی می‌گفتند مگر او را به غوغایی بکشند و این تازانی را با شیخ سیف‌الدین باخرزی رحمة الله عليه محبتی عظیم بود، بعد از آنکه او گشته شد دیگری را بادشاه کردند. این بادشاه که به جای پیشینه نشسته بود منجعی ساعی با او مقرب شد و آن ساعی با شیخ سیف‌الدین خصوصت داشت. چون ساعی را در محل سخنی شد با بادشاه گفت اگر می‌خواهی که ملک بر تو مقرّر باشد، شیخ سیف‌الدین را از میان برگیر که همه تبدیل و تحويل ملک‌ها از و می‌شود. بعد از استماع این کلمات بادشاه همان ساعی را گفت که هم تو برو و هرگونه که دانی شیخ را بیار، ساعی برفت و شیخ سیف‌الدین را پیش برد. مگر بی‌ابانه برد و دستار در گردن کرده پا به استخفاف دیگر، الغرض چون شیخ سیف‌الدین رحمة الله عليه در آمد همین که نظر بادشاه بر او افتاد تا او را چه نمودند در حال از تخت فرودآمد و با معدرت بسیار دست و پای شیخ را بوسیدن گرفت. اسپ و خدمتی دیگر بسیار پیش آورد و عذرها خواست و گفت من همچنان آوردن نگفته بودم، فی الجمله شیخ از پیش پادشاه بازگشت و به خانه آمد. دوم روز آن بادشاه آن ساعی را دست و پا بسته به خدمت شیخ فرستاد و گفت من حکم کرده‌ام که این ساعی کشتنی است اکنون او را بر تو فرستاده‌ام هر نوع که ترا خوش آید بکش. شیخ چون ساعی را بدید در حال دست و پای او باز کرد و جامه‌ای که خود پوشیده بود او را پوشانید و گفت امروز برابر من در تذکیر بیا. آن روز دوشنبه، به وعده تذکیر شیخ در مسجد درآمد و این ساعی را برابر خود آورد. آنگاه بالای منبر رفت و این بیت گفت:

آنکه به جای من بدیها کردن
گر دست دهد به جز نکوی نکنم“

جلد پنجم بعد از مجلس سی و دوم تمام می‌شود و امیر حسن علا سجزی درباره تکمیل فوانندگواران نوشته است:

”این بود مشک مشم روحانیان که در مدّت سه سال جمع کرده آمد بعد از ترتیب فواند پیشنه که آن در مدّت دوازده سال تمام شده است. این هر دو نسخه مجموع پانزده سال است. اگر بعد از این چند گاه گوهر جان را در صدف سینه قراری باشد ڈرهایی که از آن دریای رحمت به دست آیند در سلک کلک کشیده شوند و بنده از آن جواهر مایه دار شود. ان شاء الله تعالى.“

چون به هقصد فزوود بست و دو سال بیستم روز از ماه شعبان
از اشاراتِ خواجه جمع آمد این بشارت ده فتوح جهان
شیخ ما چون محمد آمد نام حسن اندر ثنای او حسان
تمام شد. الحمد لله رب العالمين و صلی الله علی خیر خلقه محمد و آله و اصحابه
اجمعین“.

اکثراً عرفای چشتیه نه تنها برای اصلاح اخلاق مردم کوشیده بودند بلکه در افکار و کردار آنها سهیم هم بوده‌اند. خبب دنیا حتی مال و ثروت را اساس بدی‌ها می‌شمردند. مریدان و پیروان نیز علاقه‌مندان را برای شناخت حلال از حرام، صدق از کذب و صواب از ناصواب تعلیم می‌دادند و مردم عمومی را در راه حق و درست رهنمایی می‌کردند. حتی آنها نمازگزاردن را کار بیوه زنان، روزه گرفتن را صرفه نان، حج را کار بی کاران می‌شمردند و قایل بر این بودند که دلی دریاب که کار آن است و حج اکبر است.

اگر کسی این چنین تعلیمات را برای عموم مردم ارائه دهد، بدون شک در اخوّت جهانی سهیم است. احوال پرسی هم سایه‌گان و نیکوکاری در حق آنها احساسات دوستی، رفاقت، صمیمت و مدارا تفکراتی بوده است که رسن اخوّت جهانی را مستحکم تر و قوی تر ساخته است.

حضرت بابا فریدالدین گنج شکر عارفی بود که درس محبت، بشردوستی، اخوّت، مؤذت و خدمت خلق را به دیگران می‌آموخت. نیز جو گیان هندو نیز برای کسب فیض بیش او می‌آمدند. یکی از تأثیرات وی آن بود که با همین اعمال اخوّت جهانی درین

غیرمسلمانان شایع شد. این هم سهم وی است که پیشوايان مذهب سیک مخصوصاً گرو نانک را تحت تأثیر خود آورد که بعضی از منظومهای او در کتاب مقدس سیک‌ها به نام گرو گرننده صاحب مندرج شده است.

پس در آخر می‌توان نتیجه‌گیری کرد که بیزاری از علایق دنیا، آزادی غلامان و کنیزان، ترکِ دنیا، گوشنهنشینی، خلقپروری، تقوی، پارسایی، پرهیزگاری، اخلاص، نیکوکاری، وسعت قلب، خدمتِ خلق، مکارم اخلاق، پاکیزگی ظاهر و باطن، عفت نفس، عفو و گذشت، محبت و مؤذت، حلم و تواضع، انکساری و راستبازی احساسات و افکار عرفای هند بالخصوص چشیه بود که بر اخوت جهانی تأثیرات مثبتی گذاشته‌اند و از این رو در اخوت جهانی سهیم هم بوده‌اند.

منابع

- اخبار الاختیار فی اسرار الابرار، شیخ عبدالحق محدث دهلوی، تصحیح و توضیح دکتر علیم اشرف خان، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، تهران، ایران، ۱۳۸۳ هجری شمسی.
 - برهان قاطع، محمد حسین بن خلف تبریزی مخلص به برهان، به اهتمام دکتر محمد معین، امیرکبیر، تهران، ۱۳۹۲ هجری شمسی.
 - تاریخ فیروزشاهی، ضیالدین برندی، به تصحیح شیخ عبدالرشید، علیگر، اترابرادش، ۱۹۵۷ میلادی.
 - فوائد الفواد، (ملفوظات حضرت نظام الدین اولیا) جامع حضرت امیر حسن علام سجزی دهلوی، متن فارسی با ترجمه اردو خواجه حسن ثانی نظامی دهلوی، اکادمی اردو، دهلی، ۱۹۹۰ میلادی.